

在中俄兩國元首剛剛達成進一步落實推進絲綢之路經濟帶建設同歐亞經濟聯盟建設對接的重要共識之際，5月19日至22日，吉林省委書記巴音朝魯率領吉林省代表團遠赴俄羅斯遠東地區進行友好訪問。短短4天時間，巴音朝魯密集地會見俄方政府和有關企業負責人，出席了吉林省與哈羅夫斯克邊疆區投資經貿洽談會、與濱海邊疆區投資貿易旅遊洽談會、與俄合作企業座談會和太平洋旅遊博覽會等一系列重要活動。

■香港文匯報記者 廖一、張艷利

吉林省委書記巴音朝魯率團訪俄羅斯遠東區

——一眼望三國——
琿春防川。

絲路紐帶結友誼 中俄合作新拓展

代表團訪問期間巴音朝魯與中國駐俄羅斯聯邦大使李輝共同會見了俄羅斯哈羅夫斯克邊疆區州長什波爾特。

巴音朝魯指出，近年來，在習近平主席和普京總統的共同推動下，中俄兩國戰略協作夥伴關係提升到前所未有的高度。此次吉林代表團訪問俄羅斯，就是深入貫徹中俄兩國元首5月8日在莫斯科會晤期間達成的重要共識，進一步落實推進絲綢之路經濟帶建設同歐亞經濟聯盟建設對接，推動中俄地方合作向廣度和深度發展。吉林省是國家重要的老工業基地和商品糧基地，



■吉林省委書記巴音朝魯會見俄羅斯哈羅夫斯克邊疆區州長什波爾特。

自然資源豐富，生態環境良好，科教優勢明顯，發展潛力巨大。哈羅夫斯克邊疆區是俄羅斯遠東地區的政治和經濟中心，在俄羅斯實施遠東開發戰略中發揮着至關重要的作用。希望雙方進一步加強在機械製造、化工、農業及農產品加工、跨境電子商務、旅遊等領域的合作，推動雙方經濟發展不斷取得新突破。什波爾特歡迎吉林代表團的來訪，對巴音朝魯提出的建議積極回應。在簡要介紹哈羅夫斯克邊疆區經濟社會發展情況後，什波爾特表示，哈羅夫斯克邊疆區政府高度重視與吉林的合作，從2009年開始，陸續與吉林省開展交流活動，雙方合作基礎良好，經濟互補性強，進一步深化交流合作符合雙方的長遠利益。我們願意為此作出積極努力，全力構建兩省區間的友好合作關係。

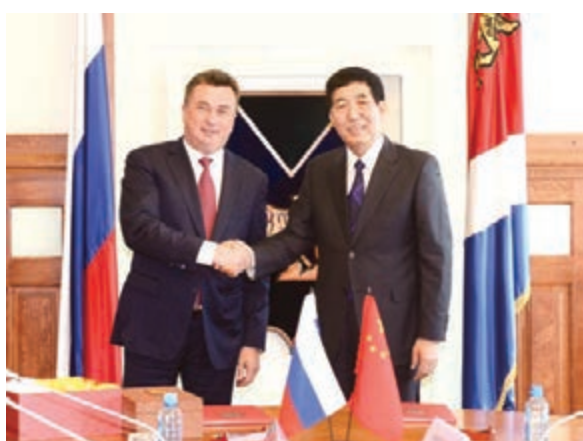
李輝積極評價吉林省與哈羅夫斯克邊疆區交流合作。他表示，當前，中國正在實施「一帶一路」戰略和新一輪振興東北老工業基地戰略，俄羅斯也在實施遠東跨越式發展戰略，這為吉林省與俄羅斯遠東地區特別是哈羅夫斯克邊疆區擴大經貿交流合作提供了重要機遇。中國駐俄羅斯聯邦大使館和駐哈羅夫斯克邊疆區總領館將充分發揮橋樑紐帶作用，積極推動吉林與哈羅夫斯克邊疆區在經貿、人文等領域合作。

代表團訪問期間哈羅夫斯克邊疆區州長什波爾特率領主要區級官員就可能與吉林省開展合作的領域進

行了深入談話，並高興地接受訪問吉林的邀請。代表團訪問期間省委書記巴音朝魯與中國駐俄羅斯聯邦大使李輝共同會見了俄羅斯濱海邊疆區州長米克盧舍夫斯基。

巴音朝魯說，濱海邊疆區是吉林親密的近鄰和夥伴，兩省區建立友好關係25年來，互幫互助，共同發展。近年來，濱海邊疆區持續推動改革創新，推進高效能政府建設，經濟社會發生了顯著變化，取得了巨大成績，作為友好城市我們深感自豪。當前，中國正在實施「一帶一路」戰略和新一輪振興東北老工業基地戰略，俄羅斯在實施遠東跨越式發展戰略，這為吉林與濱海邊疆區進一步深化合作提供了重要機遇。希望雙方加快推進紮魯比諾萬能港建設，並力爭將該項目納入中俄兩國地區合作的重點項目。進一步加強在農牧業、通道建設、跨境電子商務、旅遊等領域合作，共同打造跨境產業鏈。用好中國—東北亞投資貿易博覽會和俄方東方經濟論壇等平台，在增進共識、深化合作上邁出實質性步伐。

米克盧舍夫斯基歡迎吉林代表團的來訪，對巴音朝魯提出的建議一一進行回應。在簡要介紹濱海邊疆區經濟社會發展情況後，米克盧舍夫斯基表示，濱海邊疆區政府高度重視與吉林的合作，正積極建設與吉林對接的濱海2號國際大通道項目，全力推進紮魯比諾萬能港建設。希望進一步與吉林在高速鐵路、農業等



■吉林省委書記巴音朝魯會見俄羅斯濱海邊疆區州長米克盧舍夫斯基。

項目上開展深層次的合作，推動雙方邁上新的友好發展階段。

李輝積極評價吉林與濱海邊疆區交流合作。他說，吉林與濱海邊疆區通過25年的友好交往，積累了豐富的經驗，建立了發展平台，互惠互惠，取得了顯著成果。中國駐俄羅斯聯邦大使館將進一步發揮橋樑紐帶作用，為雙方深入合作提供便利和條件。

會見後，雙方共同簽署了吉林省政府與濱海邊疆區政府長期合作會談紀要。

推動琿馬鐵路和紮魯比諾港建設

5月19日晚上，吉林省代表團與俄羅斯遠東鐵路局舉行工作會談。省委書記巴音朝魯、中國駐俄羅斯大使李輝出席。巴音朝魯表示，遠東鐵路局積極推進俄羅斯遠東地區與我國東北地區互聯互通合作，為推動中俄琿春—馬哈林諾鐵路口岸的基礎設施建設及恢復國際聯運做了大量工作，我們對此高度讚賞。中國正在實施「一帶一路」戰略和新一輪振興東北老工業基地戰略，俄羅斯在實施遠東跨越式發展戰略，為中俄琿春—馬哈林諾鐵路口岸和琿春—海參崴高速鐵路建設帶來了難得的發展機遇。吉林將全力支持口岸建設，穩步提升口岸貨運能力。希望雙方進一步挖掘合作潛力，全面提升互聯互通合作水平，推動琿春—馬哈林諾鐵路、陸海聯運航線等重點項目建設，積極打造「吉俄歐鐵路」運輸通道。俄羅斯遠東鐵路局主要負責人戈拉吉林與吉林省代表團舉行會談時明確表示，俄方高度重視中俄琿春—馬哈林諾鐵路口岸建設項目。今年，鐵路局將投資50億盧布進行口岸建設規劃設計和前期工作，2016年正式開工，2017年全部完成建設，並同意將增加煤炭、木材、糧食、礦產和礦泉水等貨運品種，力爭使口岸貨運能力達到1000萬噸。全程參與項目合作洽談事宜的東北亞鐵路集團副總裁張海濤表示，東北亞開發開放至此將結束「過去一頭熱」，現在已發展到互相需要「兩頭熱」。「這樣經過兩三年，中俄琿春—馬哈林諾鐵路口岸有望成為繼芬河和滿洲里後，我國對俄合作又一重要口岸。屆時，將全面提升吉林對俄出口貿易規模，進一步推動吉林富餘產能「走出去」。

中俄琿春—馬哈林諾鐵路口岸建設，是暢通吉林與俄羅斯遠東地區的大通道。2009年，吉林省與俄羅斯遠東鐵路局展開合作，2013年琿春—馬哈林諾鐵路口岸實現恢復運營，2014年運送貨物63萬噸，而今年一季度已完成30萬噸。

濱海邊疆區州長米克盧舍夫斯基對建設琿春至符拉迪沃斯托克高速鐵路建設項目表現出濃厚興趣，並表示將積極爭取俄國鐵總總裁亞庫寧的支持。琿春至符拉迪沃斯托克高鐵路是今年吉林省重點謀劃的項目，如若通行，將進一步推進該省和周邊以及東北亞區域的合作，提升吉林對外開放水平。隨後的會談中，米克盧舍夫斯基和戈拉吉林紛紛表示支持紮魯比諾萬能港建設。「紮魯比諾萬能港是吉林實現「通海夢」的一個關鍵環節。」與會的琿春市有關負責人說，紮魯比諾

萬能港建設，在促進吉林省與韓國、俄羅斯及東北亞地區合作的同時，將進一步推動該省同世界各地的經貿合作，助推吉林省經濟快速發展。5月22日上午，巴音朝魯書記會見了俄羅斯紮魯比諾萬能海港公司總裁列斯巴耶夫、薩拉瓦特。巴音朝魯向薩拉瓦特簡要介紹了訪問俄羅斯期間與濱海邊疆區、遠東鐵路局達成的關於紮魯比諾萬能海港建設的重要共識。兩區局表示積極支持紮魯比諾萬能海港建設，濱海邊疆區將其列入自由港範疇。吉林省高度重視該項目建設，希望紮魯比諾萬能海港公司抓住機遇，加快推進項目建設，使其早日在經濟社會發展中發揮作用。

薩拉瓦特感謝巴音朝魯會見，希望與中方進一步加強合作，全力推動項目開發建設。



■吉林省代表團與俄羅斯遠東鐵路局舉行工作會談。

簽24個項目14.3億美元

訪問期間吉林省代表團與俄羅斯濱海邊疆區政府於21日舉行投資經貿旅遊洽談會，現場簽約24個項目，總投資達14.3億美元。新能源、礦產資源、木材加工、機械製造、人參種植、畜牧業等領域和行業受青睞。

巴音朝魯在致辭中指出，近年來，吉林省與俄羅斯經貿交流日益活躍，目前已與俄羅斯35個州區建立經貿往來關係，俄羅斯已成為吉林省第八大貿易夥伴和最大境外投資國。濱海邊疆區是惟一同吉林省接壤的俄羅斯聯邦主體，吉林省對俄投資貿易的77%集中在濱海邊疆區。

為進一步繁榮吉林省與濱海邊疆區經貿往來，巴音朝魯建議，一是進一步擴大雙邊貿易規模。吉林省願與濱海邊疆區政府攜手，為雙方企業擴大貿易規模、優化貿易結構創造良好條件。二是進一步拓展產業投資與合作。在開展石油加工、農林產品加工等傳統優勢產業合作同時，希望雙方加快推動食品工業、醫學儀器、生物技術等新興產業方面合作。三是進一步加強基礎設施建設合作。希望雙方共同努力，全面推動高速公路、高速鐵路等配套設施建設，共同推進紮魯比諾萬能港建設。四是進一步推進旅遊方面合作。希望雙方繼續推進圖們江三角洲國際旅遊區建設，推進中俄小型車輛進出境和中俄自駕車旅遊項目開展，推

進長春至符拉迪沃斯托克直飛航線開通。致辭中，巴音朝魯誠摯邀請與會的濱海邊疆區政府部門、工商企業界人士參加第十屆中國—東北亞投資貿易博覽會。

濱海邊疆區副州長烏索利采夫在致辭中表示，濱海邊疆區與吉林省經濟互補性強、產業關聯度高，合作前景十分廣闊。希望雙方本着優勢互補的原則，深化交流合作，促進共同發展，開創合作新天地。



■吉林省代表團在俄羅斯進行友好訪問。

吉林企業與俄合作結碩果

5月22日早，巴音朝魯來到位於俄羅斯濱海邊疆區的吉林華峰能源有限公司和吉林泰源農牧科技開發有限公司進行考察。華峰能源和泰源農牧是該省搶抓國家實施「一帶一路」戰略、俄羅斯實施遠東跨越式發展戰略機遇走出去的成功典範和企業代表。華峰能源在俄煤礦開發項目是今年吉林省重點推進的海外投資項目，總投資額4.5億美元，初步探明儲量7.4億噸，將為中俄雙方提供6000多個就業崗位。3至4年後企業產能將達到1500萬噸，所採煤炭優先保障省內需求。

巴音朝魯來到項目建設基地，在此地迎接的俄羅斯濱海邊疆區希望區區長米哈伊洛芙娜高興地告訴他，華峰能源項目是該區國家級跨越式發展區引入的最大投資項目，建成後將帶動周邊發展更多配套產業，持續不斷地推動當地經濟發展。他們正全力跟蹤服務，推動項目早日達產達效。

巴音朝魯感謝希望區政府對吉林企業項目的支持和服務，並表示將號召更多的企業參與希望區建設。在聽取了項目規劃和發展進程後，巴音朝魯要求企業，在保護生態環境的條件下，依法依規合理開採，為推動當地經濟作出積極努力。要建設高標準、現代化的安全礦區，積極推動我省裝備製造、成套設備走出去。要不斷加大開採力度，穩步提升企業產能，支持琿馬鐵路擴大運量，擴大資源能源回運，為吉林經濟社會持續健康發展提供新動力。

泰源農牧公司在俄農牧產業園區項目，佔地面積157公頃，總投資8800萬美元，規劃建設農業種植、飼料加工、糧食收儲、畜牧養殖、木材加工、光伏產品、銷售物流等六大產業鏈。目前，園區已有長春皓月集團、吉林海濱農牧、延邊佰山集團等6戶企業入駐。

巴音朝魯鼓勵企業要積極參與國際市場競爭，進一步把吉林省優勢產業釋放出來，把吉林好產品銷售出去，帶動更多農牧業產業化企業走出去。

在園區的農業種植基地，陪同考察的濱海邊疆區什克沃區區長尤里向巴音朝魯介紹了俄方對吉林投資項目的相關政策，對吉林企業務實務抓的項目精神表示讚歎。巴音朝魯感謝什克沃區政府對吉林企業的支持，希望他們在勞務准入、融資政策等方面提供便利條件，推動企業快速發展。他叮囑企業要遵守當地法規，尊重當地風俗，充分利用自身優勢和條件，為當地經濟發展作貢獻。



■第十九屆太平洋國際旅遊博覽會在俄羅斯開幕，吉林省委書記巴音朝魯和濱海邊疆區州長米克盧舍夫斯基參觀吉林展區。



■吉林省委書記巴音朝魯向正在洽談的中俄雙方企業代表詳細了解項目情況。